



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le jeudi 2 mai 2002**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- **Perspectives du monde des affaires, industries manufacturières, avril 2002** 2  
Le secteur de la fabrication a continué de montrer des signes encourageants en avril. Les fabricants ont déclaré que le niveau des stocks a été maîtrisé, que les commandes sont en hausse et qu'il était temps d'accroître la production.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 27 avril 2002 5
- Charbon et coke, février 2002 5
- Statistiques sur les affrètements aériens, premier trimestre de 2001 5
- Production, transport et distribution d'électricité, 2000 5

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---



## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Perspectives du monde des affaires, industries manufacturières

Avril 2002

Le secteur de la fabrication a continué de montrer des signes encourageants en avril. Les fabricants ont déclaré que le niveau des stocks a été maîtrisé, que les commandes sont en hausse et qu'il était temps d'accroître la production. En outre, selon les résultats de l'Enquête trimestrielle sur les perspectives du monde des affaires qui a été réalisée en avril, après avoir été aux prises avec des stocks trop volumineux pendant des mois, les fabricants ont indiqué être beaucoup moins inquiets au sujet du niveau des stocks de produits finis au deuxième trimestre.

Selon cette enquête à participation volontaire, à laquelle ont pris part près de 4 000 répondants, huit fabricants sur dix ont indiqué que le niveau des stocks de produits finis était à peu près adéquat.

Le quart des fabricants s'attendaient à accroître leur production durant les trois mois à venir et 87 % d'entre eux ont déclaré que leurs effectifs demeureraient inchangés ou augmenteraient. Les fabricants ont également indiqué qu'ils étaient plus satisfaits des niveaux actuels des nouvelles commandes et des commandes en carnet. Le nombre de fabricants ayant déclaré que le niveau de commandes reçues était inférieur à la normale a diminué de 20 points de pourcentage en avril pour s'établir à 16 %, ce qui représente une amélioration.

#### Les fabricants sont moins inquiets au sujet des stocks de produits finis

En avril, 82 % des fabricants ont indiqué que le niveau actuel des stocks de produits finis était à peu près adéquat, en hausse par rapport à la proportion de 66 % enregistrée en janvier.

Selon l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières effectuée en février, les fabricants ont continué de réduire leurs stocks de produits finis, dont la valeur à la fin du mois s'est établie à 19,2 milliards de dollars, en baisse par rapport au sommet de 20,2 milliards de dollars atteint en juin 2001.

Dans l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires effectuée en avril, le bilan des opinions concernant le niveau actuel des stocks de produits finis s'est amélioré de 16 points pour s'établir à -10. Cette amélioration est principalement attribuable aux fabricants des secteurs du matériel de transport et des métaux de première transformation.

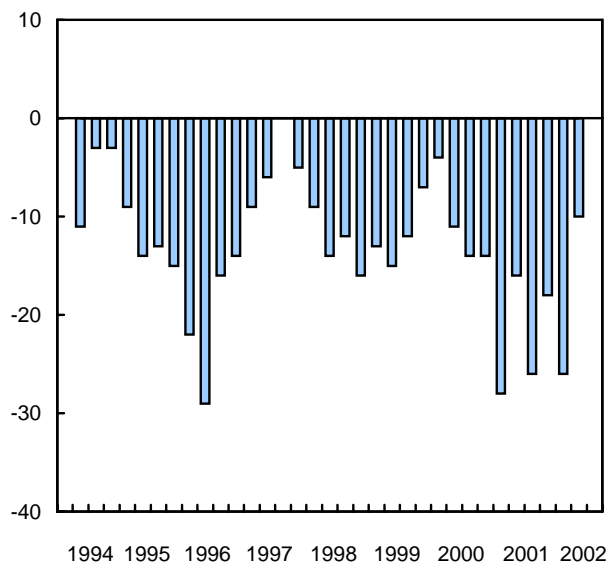
#### Note aux lecteurs

L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires est menée en janvier, en avril, en juillet et en octobre. La majorité des réponses sont recueillies au cours des deux premières semaines de ces mois. Les résultats sont fondés sur les réponses obtenues auprès de quelque 4 000 fabricants et ils sont pondérés selon la valeur des livraisons effectuées par les fabricants ou selon le nombre de salariés travaillant pour ces derniers. Par conséquent, les réponses des grands fabricants ont une incidence plus forte sur les résultats que celles des petits.

Les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées, à l'exception de celles qui portent sur les obstacles à la production.

Le bilan des opinions est déterminé en soustrayant la proportion de fabricants qui ont déclaré que le niveau de leurs stocks de produits finis était trop élevé de la proportion de ceux qui ont affirmé que ce niveau était trop bas.

#### Bilan des opinions concernant le niveau actuel des stocks de produits finis en main



#### Un quart des fabricants s'attendent à accroître leur production

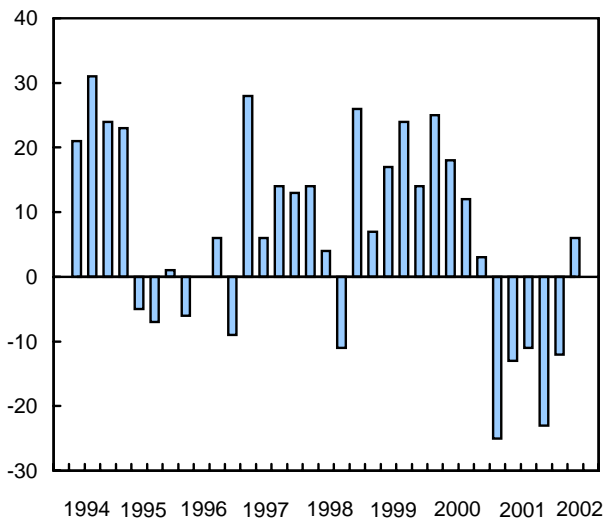
Environ 25 % des fabricants s'attendaient à augmenter leur production au deuxième trimestre. En

janvier, la proportion de fabricants qui prévoyaient une hausse de la production avait été de 18 %. Quant à la proportion de fabricants qui s'attendaient à réduire leur production au cours des trois prochains mois, elle a diminué et est passée de 30 % en janvier à 19 % en avril.

Le bilan des opinions sur les perspectives de production s'est établi à +6. Ce résultat correspond à une amélioration de 18 points par rapport à l'enquête menée en janvier. Il s'agit du premier bilan positif enregistré depuis octobre 2000 (+3).

Les fabricants des secteurs du matériel de transport, des métaux de première transformation et des produits du bois étaient plus optimistes concernant les perspectives de production pour le deuxième trimestre.

**Bilan des opinions concernant le volume de la production pour les trois prochains mois par rapport aux trois mois précédents**



**Les fabricants indiquent que les commandes commencent à augmenter**

En avril, 27 % des fabricants ont déclaré que les commandes reçues étaient en hausse. Ce taux est supérieur de 13 points à celui enregistré en janvier et il est cinq fois plus élevé que la proportion observée en octobre 2001.

La proportion de fabricants qui ont indiqué que les nouvelles commandes reculaient a été de 16 %. Ce pourcentage représente une amélioration de 20 points par rapport à janvier. Les fabricants des secteurs du matériel de transport, des métaux de première

transformation et des produits du bois sont ceux qui ont le plus contribué à atteindre ce bilan plus positif.

Le bilan des opinions concernant le niveau actuel des commandes reçues a augmenté de 33 points pour s'établir à +11. Il s'agit du premier bilan positif enregistré à ce chapitre depuis le résultat de +5 observé en juillet 2000. Ce bilan est très favorable, comparativement aux bilans observés en juillet (-34) et en octobre 2001 (-38).

**Les fabricants sont moins préoccupés par le niveau des commandes en carnet**

La proportion de fabricants qui ont déclaré que le niveau actuel des commandes en carnet était plus élevé que la normale s'est accrue de 7 points en avril pour s'établir à 13 %. Environ 19 % des fabricants ont indiqué que le niveau était inférieur à la normale, ce qui représente une amélioration importante par rapport à octobre 2001, alors que la proportion de fabricants qui étaient de cet avis se chiffrait à 46 %.

Le bilan des opinions concernant le niveau des commandes en carnet, qui s'est établi à -6, s'est amélioré par rapport aux bilans de -23 et de -42 enregistrés respectivement en janvier 2002 et en octobre 2001. Ce sont les fabricants des secteurs des métaux de première transformation et des produits du bois qui ont le plus contribué à atteindre ce meilleur bilan.

D'après l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, les commandes en carnet ont crû de 0,5 % en février pour atteindre 46,7 milliards de dollars. Il s'agit de la première hausse depuis sept mois.

**Plus de stabilité dans les perspectives d'emploi du secteur de la fabrication**

Parmi les fabricants, quelque 87 % ont déclaré que leurs effectifs allaient peu varier ou qu'ils allaient augmenter au cours des trois prochains mois.

D'après l'Enquête sur la population active, près de 100 000 nouveaux emplois ont été créés dans le secteur de la fabrication de janvier à mars 2002. Ces créations d'emplois ont presque annulé la perte de 111 000 postes enregistrée en 2001.

En avril, le bilan des opinions sur les perspectives d'emploi pour les trois mois à venir s'est amélioré de 7 points pour atteindre -2. Des améliorations de ce bilan ont été enregistrées dans les secteurs des produits du bois, des métaux fabriqués et du meuble. Les fabricants du secteur du matériel de transport ont déclaré que le nombre d'emplois allait peu varier au deuxième trimestre par rapport au premier trimestre.

## Moins de fabricants déclarent rencontrer des obstacles à la production

En avril, environ 86 % des fabricants ont déclaré qu'il y avait peu d'obstacles à la production, soit une proportion en hausse de 1 % par rapport à janvier. La proportion de fabricants qui ont fait état d'une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée a augmenté de 2 points pour se chiffrer à 6 %.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 302-0001 à 302-0003.**

Seules les données non désaisonnalisées sont disponibles dans ces tableaux de CANSIM.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claude Robillard au (613) 951-3507 (*robilcg@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

## Perspectives du monde des affaires, industries manufacturières

	Avril 2001	Juillet 2001	Octobre 2001	Janvier 2002	Avril 2002
données désaisonnalisées					
<b>Le volume de la production pour les trois prochains mois comparativement au volume des trois derniers mois sera:</b>					
Quasi le même	59	55	57	52	56
Accru	14	17	10	18	25
Moindre	27	28	33	30	19
Bilan	-13	-11	-23	-12	6
<b>Le niveau des commandes reçues est:</b>					
Quasi le même	54	52	52	50	57
À la hausse	12	7	5	14	27
À la baisse	34	41	43	36	16
Bilan	-22	-34	-38	-22	11
<b>Le niveau actuel des commandes en carnet est:</b>					
Quasi normal	55	54	50	65	68
Plus que normal	6	6	4	6	13
Moins que normal	39	40	46	29	19
Bilan	-33	-34	-42	-23	-6
<b>Les stocks de produits finis en main sont:</b>					
Quasi normaux	74	70	78	66	82
Trop bas	5	2	2	4	4
Trop élevés <sup>1</sup>	21	28	20	30	14
Bilan	-16	-26	-18	-26	-10
<b>Au cours des trois prochains mois, l'emploi:</b>					
Changera peu	72	72	67	71	76
Augmentera	9	11	9	10	11
Diminuera	19	17	24	19	13
Bilan	-10	-6	-15	-9	-2
données non désaisonnalisées					
<b>Obstacles à la production</b>					
Pénurie de capital de roulement	3	2	3	3	2
Pénurie de main-d'oeuvre qualifiée	8	7	7	4	6
Pénurie de main-d'oeuvre non qualifiée	2	3	2	1	1
Pénurie de matières brutes	2	2	2	2	2
Autres difficultés	5	6	6	5	3
Pas de difficultés	82	80	80	85	86

<sup>1</sup> Tendances saisonnières non apparentes.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 27 avril 2002 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 27 avril a atteint 314 749 tonnes métriques, en baisse de 2,8 % par rapport à la production de 323 803 tonnes de la semaine précédente mais en hausse de 18,2 % comparativement à la production de 266 355 tonnes de la semaine correspondante en 2001. Le total cumulatif au 27 avril était de 5 241 698 tonnes, en hausse de 12,4 % comparativement aux 4 664 523 tonnes produites durant la même période en 2001.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Boucher au (613) 951-4070 ([nicole.boucher@statcan.ca](mailto:nicole.boucher@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Charbon et coke

Février 2002

Une plus faible demande de la part des marchés d'exportation a mené à une baisse de la production de charbon en février. La production a atteint 5 136 kilotonnes, en baisse de 5,1 % par rapport à février 2001. La production en Colombie-Britannique, destinée principalement à l'exportation, a diminué de 15,2 % comparativement à février 2001 pour atteindre 1 775 kilotonnes. La production cumulative pour janvier et février s'est chiffrée à 10 661 kilotonnes, en baisse de 6,7 % comparativement à la même période en 2001.

En février, les exportations ont fléchi de 18,8 % par rapport à février 2001 pour se chiffrer à 2 513 kilotonnes. Les exportations à destination de l'Europe, du reste de l'Asie et de l'Afrique ont diminué, tandis que les exportations vers le Japon (le plus grand consommateur de charbon canadien) ont crû de 4,9 % pour se chiffrer à 981 kilotonnes en février. De janvier à février, les exportations ont totalisé 4 235 kilotonnes, en baisse de 23,3 % par rapport à la même période en 2001.

La production de coke en février s'est établie à 235 kilotonnes, en baisse de 1,6 % comparativement à février 2001.

### Données stockées dans CANSIM: tableaux 303-0016 et 303-0017.

Le numéro de février 2002 de *Statistiques du charbon et du coke* (45-002-XIB, 9 \$ / 85 \$) paraîtra en mai. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Melanie Murray au (613) 951-3560 ([melanie.murray@statcan.ca](mailto:melanie.murray@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

### Statistiques sur les affrètements aériens

Premier trimestre de 2001

Au premier trimestre de 2001, plus de 1,5 million de passagers ont pris des vols nolisés internationaux, en hausse de 2,7 % par rapport au premier trimestre de 2000.

La publication *Aviation: bulletin de service* (51-004-XIB, 8 \$ / 82 \$) paraîtra bientôt. Une version imprimée est également offerte sur demande à un coût différent. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 ([davikat@statcan.ca](mailto:davikat@statcan.ca)), Division des transports. ■

### Production, transport et distribution d'électricité

2000

Les recettes d'exploitation des producteurs d'énergie électrique ont totalisé 46,0 milliards de dollars en 2000, en hausse de 17,9 % comparativement à 1999. L'industrie a enregistré un revenu net de 4,0 milliards de dollars en 2000, en hausse de 18,4 % par rapport à 1999. Des revenus à la hausse provenant de la vente d'électricité aux États-Unis ont représenté le principal facteur à l'origine de cette croissance. Les services au Manitoba ont réalisé les meilleurs profits, enregistrant un bénéfice net qui représente 23,0 % des recettes d'exploitation. Parallèlement, la production nette d'électricité au Canada s'est accrue de 4,6 % en 2000 pour s'établir à 586 térawatts-heures.

Le numéro de 2000 de *Production, transport et distribution d'électricité* (57-202-XIB, 23 \$) est

maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais

le 1 866 873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Melanie Murray au (613) 951-3560 ([melanie.murray@statcan.ca](mailto:melanie.murray@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Statistiques de l'énergie électrique, février 2002,**  
vol. 70, n° 2  
Numéro au catalogue: 57-001-XIB (9\$/85\$).

**Production, transport et distribution  
d'électricité, 2000**  
Numéro au catalogue: 57-202-XIB (23\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone:

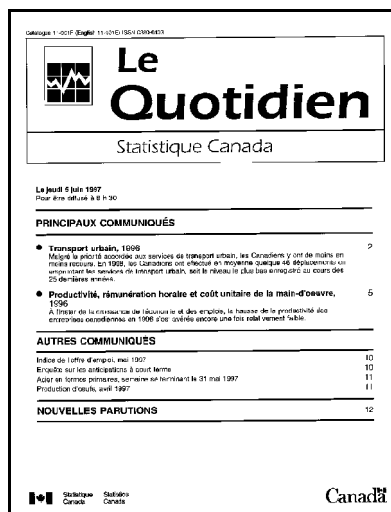
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes (\$)*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Marie-Claude Leduc (613) 951-1115, [ledumar@statcan.ca](mailto:ledumar@statcan.ca)  
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [madeleine.simard@statcan.ca](mailto:madeleine.simard@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.